

Acerca de Nuestras Escuelas Secundarias

Dentro de Boston hay:

- Pequeñas escuelas secundarias con menos de 500 estudiantes, cada una con un tema y enfoque únicos. Algunas de estas escuelas tienen procesos especiales de admisión.
- Escuelas secundarias grandes (a veces llamadas "globales"), las cuales ofrecen comunidades pequeñas de aprendizaje y una amplia selección de cursos.
- Escuelas por examen, las cuales basan su admisión en los resultados del Examen de Entrada a Escuelas Independientes (ISEE, por sus siglas en inglés), administrado en noviembre y el promedio de calificaciones. Por favor tenga en cuenta que estas escuelas admiten muy pocos estudiantes nuevos al grado 9.



Consejos Importantes

Todas las escuelas secundarias de las Escuelas Públicas de Boston (BPS) son a nivel de ciudad y están abiertas a todos los estudiantes sin importar en qué parte de la ciudad vivan.

- ▶ Visite varias escuelas antes de hacer una inscripción. Esta es la mejor manera de conocerlas. Por favor llame a cada escuela que planea visitar y dígasles cuál Tiempo de Visitas Previas asistirá.
- ▶ Más de 30 empleadores ofrecen tiempo libre pagado para que padres de Boston visiten escuelas durante el día escolar como parte del Tiempo de Visitas Previas a las Escuelas. Verifique con su empleador para ver si usted es elegible para este beneficio.
- ▶ Para información acerca de cada escuela, lea *Introducción a las Escuelas Públicas de Boston*. Esta guía está disponible en línea, en los tres FRC y en las escuelas. La edición 2009 estará disponible en Diciembre. También puede llamar o visitar cualquier Centro de Recursos para las Familias para más información.
- ▶ La página Web de WGBH "Eye on Education" provee herramientas en línea para ayudar a los estudiantes a escoger las escuelas secundarias que mejor les convienen. Vaya a: www.eyoneducation.tv/schoolchoice/
- ▶ La inscripción para kindergarten, grado 6 y grado 9 comienza el **5 de enero de 2009**. Llame a cualquier Centro de Recursos para las Familias o revise nuestra página Web para más información de horarios y localidades.

Vea más de cerca a las escuelas secundarias de BPS durante el

TIEMPO DE VISITAS PREVIAS A LAS ESCUELAS

3 de noviembre de 2008 – 23 de enero de 2009

¡Desde las artes y tecnología a la ingeniería y los estudios globales, todo está aquí!

Tiempo de Visitas Previas a las Escuelas es para todas las familias que consideran matricular en las Escuelas Públicas de Boston (BPS). Visitando las escuelas es la mejor manera de decidir cuáles serían adecuadas para sus hijos y su familia antes de la inscripción.

Tiempo de Visitas Previas a las Escuelas (SPT por sus siglas en inglés) es un buen momento para que los padres y los estudiantes visiten las escuelas de BPS sirviendo los grados 9-12. Durante SPT, nuestras escuelas secundarias tienen horarios especiales de visita y actividades para presentarles a las familias lo que ofrecen. El horario de cada escuela para el SPT está incluido en este folleto. Por favor comuníquese con la escuela para avisarles cuándo planea visitarlos. Para más información sobre nuestras escuelas, inscripción y matrícula, por favor comuníquese con:

- ▶ www.bostonpublicschools.org/register
- ▶ Centros de Recursos para las Familias de BPS:
 - 1216 Dorchester Ave., Dorchester ☎ 617-635-8015
 - 55 Malcolm X Blvd., Roxbury ☎ 617-635-9010
 - 515 Hyde Park Ave., Roslindale ☎ 617-635-8040

Inscribiendo en la Escuela Secundaria

Para su mejor oportunidad de asignación a una escuela de su preferencia, inscriba para el grado 9 en el primer período de inscripción, 5 de enero–6 de febrero de 2009.

Los estudiantes que asisten actualmente a una escuela de BPS recibirán una solicitud en enero, enumerando sus opciones de escuelas. Los estudiantes nuevos en BPS deben inscribirse en un Centro de Recursos para las Familias (FRC). No olvide llevar el expediente actualizado de las vacunas y las pruebas necesarias de residencia en Boston. Por favor visite la página Web de BPS para los requisitos completos de inscripción, o comuníquese con cualquier FRC.

Escoja por lo menos cinco escuelas en la solicitud y clasifíquelas en su orden de preferencia, poniendo la de mayor preferencia primero. Mientras más escuelas escoja, mejor es su oportunidad para obtener una asignación a la escuela que usted desea.

Si está interesado en una escuela por examen o una escuela pequeña con un proceso especial de admisión, por favor comuníquese con cualquier FRC o la escuela para información sobre el proceso de solicitud. Comience temprano ya que algunas fechas límites son en el otoño.

Escuelas Públicas de Boston • 26 Court Street • Boston MA 02108

Este calendario de *Tiempo de Visitas Previas de Escuelas Secundarias* es producido por la Oficina de Servicios de Inscripción e la Oficina de Comunicación de BPS.


Las Escuelas Públicas de Boston no discriminan por razones de raza, color, edad, discapacidad, sexo, religión, origen nacional u orientación sexual. Tampoco tolera cualquier clase de discriminación, intimidación, coerción, amenaza o acoso.



Tiempo de Visitas Previas de Escuela Secundaria

**3 de noviembre de 2008 –
23 de enero de 2009**

Nuestras escuelas ofrecen un mundo de opciones. ¡Venga y véalo usted mismo!

 **FOCUS**
On Children
Boston Public Schools

Oficina de Servicios de Inscripción
26 Court Street, Boston, MA 02108

☎ 617-635-9501

www.bostonpublicschools.org

Escuelas Públicas de Boston ■ Tiempo de Visitas Previas de Escuela ■ 3 de noviembre de 2008 – 23 de enero de 2009

Todas las escuelas secundarias de las Escuelas Públicas de Boston (BPS) son a nivel de ciudad y están abiertas a todos los estudiantes sin importar en qué parte de la ciudad vivan.

POR FAVOR NOTE: En el otoño de 2008, el Comité Escolar de Boston votará por recomendaciones que envuelven el reprogramar, expandir, volver a colocar o cerrar escuelas existentes, así como abrir algunos nuevos programas para llenar las necesidades académicas de los estudiantes. Algunos de estos cambios tomarán efecto en septiembre de 2009. Por lo tanto, las siguientes listas de escuelas están sujetas a cambios. Por favor visite www.bostonpublicschools.org/register para la más reciente información sobre las escuelas de su preferencia.

Esta sección enumera las opciones de las Escuelas Públicas de Boston (BPS) para los estudiantes en los grados 9-12, información para contacto y las fechas en que usted está invitado a visitarlas. Por favor llame a las escuelas que planea visitar para avisarles cuándo llegará. Todas las visitas son durante el día escolar a menos que indique “pm”. Las Escuelas están marcadas así:

- S** Escuela pequeña (menos de 500 estudiantes)
- SX** Escuela pequeña con proceso especial de entrada
- V** Técnico/vocacional
- C** Global
- E** Escuela por examen

ANOTHER COURSE TO COLLEGE (S)

617-635-8865 Rachel Skerritt, Directora
20 Warren St., Brighton
11/6, 9:30-11:30 am; 12/9, 1:30-3:00 pm; 1/14, 9:00-11:00 am

BOSTON ARTS ACADEMY (SX)

617-635-6470 Linda Nathan y Carmen Torres, Co-Directoras
174 Ipswich St., Boston
11/13, 12/7 y 1/5, 10:00-11:00 am
Llame para información sobre talleres de audición.

BOSTON COMMUNITY LEADERSHIP ACADEMY (SX)

617-635-8937 Nicole Bahnam, Directora
20 Warren St., Brighton
Los miércoles, 8:00-11:00 am

BOSTON LATIN ACADEMY (E)

617-635-9957 Maria Garcia-Aaronson, Directora
205 Townsend St., Dorchester
Recorridos dirigidos por estudiantes diariamente, con cita, 10/1-5/12, 8:00-10:00 am

BOSTON LATIN SCHOOL (E)

617-635-8895 Lynn Mooney Teta, Directora
78 Ave. Louis Pasteur, Boston
Recorridos dirigidos por estudiantes diariamente, con cita, 9:00-9:45 am

BRIGHTON HIGH SCHOOL (C)

617-635-9873 Toby Romer, Director
25 Warren St., Brighton
11/6, 9:00-10:00 am; 12/3, 2:30-3:30 pm; 1/13, 6:00-7:00 pm

BROOK FARM BUSINESS & SERVICE CAREER ACADEMY (S)

617-635-6956 Edmund Donnelly, Director
1205 VFW Pkwy., West Roxbury
11/17, 6:00-8:00 pm; 12/12, 9:00-11:00 am; 1/13, 2:00-4:00 pm

BURKE HIGH SCHOOL (C)

617-635-9837 Carol Bradley Moore, Directora
60 Washington St., Dorchester
11/18, 7:30-9:30; 12/11, 5:30-7:30 pm; 1/6, 11:00-1:00 pm

CHARLESTOWN HIGH SCHOOL (C)

617-635-9914 Margaret Ranny Bledsoe, Directora
240 Medford St., Charlestown
11/13, 12/11 y 1/8, 12:00-2:00 pm

COMMUNITY ACADEMY OF SCIENCE AND HEALTH (S)

617-635-8950 Linda Cabral, Directora
655 Metropolitan Ave., Hyde Park
11/6, 12/4 y 1/8, 9:30-11:00 am

EAST BOSTON HIGH SCHOOL (C)

617-635-9896 Michael Rubin, Director
86 White St., East Boston
11/13, 11/14, 12/11, 12/12, 1/15 y 1/16: llame para hacer una cita,
617-635-9896 ext. 129.

THE ENGINEERING SCHOOL (S)

617-635-6425 Mweusi Willingham, Director
655 Metropolitan Ave., Hyde Park
11/13, 12/18 y 1/22, 10:30-11:30 am

THE ENGLISH HIGH SCHOOL (C)

617-635-8979 Jose Duarte, Director
144 McBride St., Jamaica Plain
11/12, 5:00-7:00 pm; 12/11, 8:30-10:30 am; 1/17, 9:00-11:00 am

EXCEL HIGH SCHOOL (S)

617-635-9870 Ligia Noriega, Directora
95 G St., South Boston
11/19, 12/10 y 1/8, 9:00-11:00 am

FENWAY HIGH SCHOOL (SX)

617-635-9911 Peggy Kemp, Directora
174 Ipswich St., Boston
11/14, 12/3, 1/9 y 1/16, 9:00-11:00 am

HEALTH CAREERS ACADEMY (SX)

617-373-8576 Caren Walker Gregory, Directora
110 The Fenway, Boston
11/12, 12/6, 12/13, 1/14 y 1/31: por favor llame a la escuela para los horarios y localidades. Todos los solicitantes a HCA deberán asistir a una de las sesiones informativas programadas para ser elegibles a la lotería de matrículas.

MADISON PARK TECHNICAL VOCATIONAL HIGH SCHOOL (V)

617-635-8970 Charles McAfee, Director
75 Malcolm X Blvd., Roxbury
11/25, 12/9 y 1/13, 7:00-9:00 pm

MEDIA COMMUNICATIONS TECHNOLOGY HIGH SCHOOL (S)

617-635-8935 Sung Joon Pai, Director
1205 VFW Pkwy., West Roxbury
11/19, 12/10 y 1/14, 9:00-11:00 am

MONUMENT HIGH SCHOOL (S)

617-635-9865 Nadia Cyprien, Directora
95 G St., South Boston
11/4 y 12/10, 9:00-10:00; 1/6, 12:00-1:00 pm

NEW MISSION HIGH SCHOOL (SX)

617-635-6437 Naia Wilson, Directora
67 Alleghany St., Roxbury
Casa Abierta (Open House) para las familias probables: 1/14, 2/25 y 3/25, 6:00-8:00 pm

NOONAN ACADEMY FOR BUSINESS AND PUBLIC SERVICE (S)

617-635-9730
9 Peacevale Rd., Dorchester
11/19, 12/17 y 1/14, 8:00 am-12:00 pm

O'BRYANT SCHOOL OF MATHEMATICS AND SCIENCE (E)

617-635-9932 Joel Stembridge, Director
55 Malcolm X Blvd., Roxbury
Recorridos dirigidos por estudiantes, con cita los martes y jueves, 12:00 pm

ODYSSEY HIGH SCHOOL (S)

617-635-9860
95 G St., South Boston
11/5, 9:00-10:30 am; 12/17, 8:30-10:00 am; 1/15, 9:00-10:30 am

PARKWAY ACADEMY OF TECHNOLOGY AND HEALTH (S)

617-635-6732 Pamela Hilton, Directora
1205 VFW Pkwy., West Roxbury
11/12 y 1/14, 9:00-10:30 am; 12/12, 12:00-1:30 pm

QUINCY UPPER SCHOOL (S)

Programa K-12 con la Escuela Elemental Quincy
617-635-8940 Bak Fun Wong, Director
152 Arlington St., Boston
11/14, 12/12 y 1/23, 9:00-10:30 am

SNOWDEN INTERNATIONAL SCHOOL AT COPLEY (S)

617-635-9989 Gloria Coulter, Directora
150 Newbury St., Boston
11/15 y 12/11, 9:00-11:00; 1/14, 6:00-8:00 pm

SOCIAL JUSTICE ACADEMY (S)

617-635-6960 Winston Cox, Director
655 Metropolitan Ave., Hyde Park
11/14, 12/12 y 1/9, 9:00-11:00 am

TECHBOSTON ACADEMY (S)

617-635-1615 Mary Benson Skipper, Oficial Mayor de Educación
9 Peacevale Rd., Dorchester
11/19, 12/17 y 1/14, 1:00-2:30 pm

URBAN SCIENCE ACADEMY (S)

617-635-8930 Rasheed Hakim Meadows, Director
1205 VFW Pkwy., West Roxbury
11/6 y 12/4, 8:00-9:00 am; 1/8, 4:00-5:00 pm

Estas escuelas de BPS ofrecen programas especializados o alternativos:

BOSTON ADULT TECHNICAL ACADEMY (SX)

Un programa alternativo para estudiantes de 20-22 años de edad.
617-635-1542 Sheila Azores, Directora
75 Malcolm X Blvd., Roxbury
Llame para más información.

BOSTON DAY AND EVENING ACADEMY (SX)

Opciones de día y noche para estudiantes de 16-22 años de edad.
617-635-6789 Beatriz Zapater y Karen Cowan, Co-Directoras
20 Kearsarge Ave., Roxbury
11/13, 12/9 y 1/7, 12:00-4:00 pm

BOSTON INTERNATIONAL HIGH SCHOOL (SX)

617-635-9373 Oscar Santos, Director
25 Glen Rd., Jamaica Plain
Nueva localización en septiembre de 2009: 100 Maxwell St., Dorchester
Horas que visitan en 25 Glen Rd.
11/12, 12/10 y 1/14, 9:00-11:00 am

COMMUNITY ACADEMY (SX)

617-635-7734 Lindsa McIntyre, Directora
76 Shirley St., Roxbury
11/13, 12/9 y 1/7, 8:00-9:00 am

GREATER EGLESTON COMMUNITY HIGH SCHOOL (SX)

617-635-6429 Julie Coles, Directora
80 School St., Roxbury
12/22, 9:00-2:30 pm; llame para fechas adicionales.

HORACE MANN SCHOOL FOR THE DEAF AND HARD OF HEARING

Una escuela K-12 sirviendo a 160 estudiantes sordos o con dificultades auditivas.
617-635-8534 (V/TTY) Jeremiah Ford, Director
40 Armington St., Allston
11/13, 12/9 y 1/7, 8:00-9:00 am, con cita

!Venga a la Exhibición de las

Escuelas Públicas de Boston

Sábado, 13 de diciembre de 2008 ■ 1:00–4:00 p.m.

Reggie Lewis Track & Athletic Center, Roxbury (frente a Roxbury Community College y la estación de MBTA Roxbury Crossing)

Revise las mesas de información para todas las escuelas de BPS

- **Conozca a los principales y directores** ■
- **Vea exhibiciones de trabajos de los estudiantes** ■
- **Aprenda sobre sus opciones de escuelas**

Parqueo gratis ■ Servicios de buses (shuttle) ■ Llame a cualquier FRC o visite www.bostonpublicschools.org/register para mas información